**FEATURE LENGTH FILM LICENSE AGREEMENT**

This Deal Memo contains the basic agreement as follows:

|  |  |
| --- | --- |
| **Licensor:** | **Licensee:** **FILMDOO LTD** |
| **Name:** | **Name:** |
| **Address:** | **Address:** ARK coworking, 237 Pentonville Road, Kings Cross, London, N1 9NG, United Kingdom  |
| **Authorized Rep:**  | **Authorized Rep:** William Page  |
| **Phone:****Fax:** **E-Mail :** | **Tel No:** **Fax No:** **E-Mail:** wjpage@filmdoo.com |
|  **FilmDoo** |  | **Revenue share** |
| FilmDoo.com platform on pay-per-view (TVOD) |  **☐** | 70% of Net Revenues to Licensor, 30% to FilmDoo |
| **Amazon** |  |  |
| Amazon Prime | **☐** | Split is 50% of Net Revenues to Licensor, 50% to FilmDoo. See Schedule of fees below |
| Amazon Transactional Video on Demand | **☐** | Net Amazon Receipts, split is 50% to FilmDoo, 50% to Licensor  |
| **Google Play** |  |  |
| Google Play | **☐** | Net Google Play Receipts, split is 60% to Licensor, 40% to FilmDoo |
| **OperaTV** |  |  |
| OperaTV pay per view | **☐** | Net OperaTV Receipts, split is 70% to Licensor, 30% to FilmDoo |
| OperaTV with advertising | **☐** | Net OperaTV Receipts, split is 70% to Licensor, 30% to FilmDoo |
| **Sony Entertainment Network** |  |  |
| Sony Entertainment | **☐** | Net Sony Entertainment Net Receipts, split is 70% to Licensor, 30% to FilmDoo |
| **Microsoft Xbox Entertainment** |  |  |
| Xbox Entertainment | **☐** | Net Xbox Entertainment Net Receipts, split is 70% to Licensor, 30% to FilmDoo |
| **Film Festivals and Screenings** - FilmDoo is working with a number of film festivals and film events to curate a selection of FilmDoo shorts for screening. We will inform you in the event that your film is considered for film festivals and events. If you are interested, please tick**☐**FilmDooは多くの映画祭や映画関連イベントに、短編映画集のキュレーションと上映を通じて関わっております。貴社の映画作品がそうしたキュレーションの対象となりそうな場合、こちらからご連絡させていただきたいと考えております。ご興味がありましたら、ボックスにチェックをお願いします。 |
| **Future Potential Monetization** - As a film technology company, FilmDoo is continuing to improve our service and to assist filmmakers with getting their content seen by as wide an audience as is possible. We are always speaking to new potential partners and platforms who may have different term lengths, deliverable requirements and different royalty splits. We will inform you in the event that your film is considered for these and will update you accordingly. If you are interested in this opportunity, please tick **☐**FilmDooはサービスの継続的な改善を通じて、映画製作者の方々の作品が世界のより多くの視聴者に届けられるよう努めてまいります。上記以外の新たなパートナー企業様・配信プラットフォーム様との関係構築にも努めており、今後貴社の映画作品がそうした新たなプラットフォームでの取り扱いの対象となる可能性がある場合、こちらからご連絡させていただきたいと考えております。ご興味がありましたら、ボックスにチェックをお願いいたします。 |
| **Other Services** - If the materials do not observe the Licensee’s quality standards for digital reproduction, the Licensee may charge for the subtitling, closed captions, internationalization of artwork for Film(s) and other services, if required. If you are interested in this, please tick **☐**ご提供いただく作品を海外市場向けにデジタル配信する際に、FilmDooの基準に照らして字幕・クローズドキャプションの付与やアートワークの調整などの追加作業が必要と判断される場合、ご相談の上FilmDooにて有償で上記作業を実施させていただくことが可能です。ご興味がありましたら、ボックスにチェックをお願いいたします。 |

**LICENSING AGREEMENT**

**FilmDoo Limited**, a private limited company incorporated in England with company number 8611078 (the “**FilmDoo**” or the “**Licensee**”) operates an online film platform called FilmDoo ([www.filmdoo.com](http://www.filmdoo.com)) and also has various third party distribution agreements in place with sub-licensors to widely distribute content. The Licensor has certain film(s) listed in Schedule 1 (the “**Film(s)**”), which it desires FilmDoo to make available in accordance with the terms and conditions stipulated in this agreement (this “**Agreement**”).
**FilmDoo Limited（以下、「FilmDoo」または「被許諾者」とする）**はイングランドにおいて会社登記番号8611078にて登録されている有限会社であり、オンラインの映画プラットフォームFilmDoo（[www.filmdoo.com](http://www.filmdoo.com)）の運営およびサブライセンサーとの第三者供給契約の締結を通じて、多岐にわたるコンテンツを広範に配信している。ライセンサーは、ライセンサーが所有する附則１に記載の作品（以下、「当該映画」とする）について、この使用許諾契約（以下、「**本契約**」とする）で規定される契約条件に従い、FilmDooによる映画プラットフォームでの配信および第三者へのサブライセンスを希望する。

# FILMS

The Film(s) delivered to FilmDoo are of commercially acceptable technical quality. Valid and proper music licenses have been obtained by Licensor so that the Film(s) may be legally copied, distributed, and viewed on all home video, game consoles, mobile and handheld devices and distributed as intended by this Agreement without FilmDoo’s payment of a music royalty or additional music license fee.
FilmDooに提出される当該映画は、一般への市販用に妥当と認められる技術的品質を保たなければならない。家庭用ビデオ、ゲーム機、モバイル、または携帯情報端末などの端末を通じて、合法的かつ本契約で意図した通りに複製、配布、閲覧、または販売できるよう、ライセンサーは有効かつ適切な音楽ライセンスを取得しており、FilmDooによる楽曲使用料や追加音楽ライセンス料の支払いが発生することのないものとする。

# LICENSE

2.1 Licensor grants, assigns and conveys to FilmDoo for the Term a non-exclusive world-wide right to make and distribute copies of the Film(s) for sale and/or rental or performance on all media now known, unknown, and hereafter devised, including without limitation Digital Media and Traditional Media, for the purpose of home viewing and public performance, including but not limited to delivery to hotels, third party broadcasters, online platforms, airlines and maritime vessels and the right to sublicense to other delivery outlets (the “**Licensed Rights**”). FilmDoo is entitled to assign/sublicense all Licensed Rights to third parties and/or to affiliates and contracting partners for distribution, in whole or in parts, (e.g. cable retransmission, satellite transmission, IP TV, transmission through aggregators or contracting partners). Valid and proper music licenses have been obtained by Licensor so that the Film(s) may be legally copied, distributed, and viewed on all Digital Media and distributed as intended by this Agreement without FilmDoo’s payment of a music royalty or additional music license fee. Licensor shall be solely responsible for any and all residual and other additional or supplemental payments payable to any union, guild or other entity (e.g., SAG, DGA, WGA, IATSE, AFM) required to be made by reason of the licensing, distribution, or other exploitation of the Film(s) as set forth herein. Licensor shall be responsible for paying all third party participations granted by the Licensor in connection with the Film(s).
ライセンサーはFilmDooに対し、本契約に定める期間中、附則１で規定する地域において、デジタルメディアおよび従来メディアおよび今後新たに考案されるものを含む全ての媒体上で、家庭閲覧用として販売、レンタルおよび上演を行う目的で、当該映画の複製および配信を行う非独占的権利（以下、「許諾権利」とする）を認めるものとする。家庭用ビデオ、ゲーム機、モバイル、または携帯情報端末などの端末を通じて、合法的かつ本契約で意図した通りに複製、配布、閲覧、または販売できるよう、ライセンサーは有効かつ適切な音楽ライセンスを取得しており、FilmDooによる楽曲使用料や追加音楽ライセンス料の支払いが発生することのないものとする。ライセンサーは、当該映画のライセンス供与、販売もしくは配信、またはその他の利用により発生する、労働組合、協会、またはその他団体（SAG、DGA、WGA、IATSE、AFM等）に対する未処理およびその他のいかなる追加または補足支払金に対し、完全に責任を負うものとする。ライセンサーは、当該映画に関し自身が許諾する全ての第三者に対する支払義務について、その責任を持つものとする。

2.2 FilmDoo shall have the right to advertise the Film(s) in any manner it sees fit, to make promotional shorts and trailers from the Film(s), and also without limitation, promote, sublicense, assign, market and otherwise exploit the Film(s) in its sole discretion, in connection with the exercise of any and all rights acquired hereunder. FilmDoo shall not delete credits on the Film(s) as delivered, including copyright notice. However, FilmDoo and its licensees shall have the right to insert its trade names and/or logos before the main titles of the Film(s) and after the end titles of the Film(s), and a presentation credit, in the form of “FilmDoo (or any successor, designee, affiliate or sponsor of FilmDoo) Presents,” and to insert such trade names and/or logos in all paid advertising related thereto for, including but not limited to the following purposes: legal requirements, censorship, dubbing, formatting, and subtitling. FilmDoo will have the right to market the Film(s) across a growing network of social media and digital platforms that currently reach millions of viewers worldwide including YouTube, Facebook, Instagram, Tumblr, Twitter, Pinterest, Snapchat and the FilmDoo Blog.
FilmDooは適切な形式で当該映画の宣伝を行う権利を有しており、当該映画を元にした短編や予告編の作成、宣伝、サブライセンス、委託、見本市への出展その他の手段を、本契約を通じてライセンスされる権限を用いて独自の裁量で行うことができる。FilmDooは著作権の表示を含めて、当該映画のクレジットを削除することはできない。ただし、FilmDooおよびFilmDooから権利譲渡を受けたものは、その商号やロゴを当該映画の冒頭タイトルの前および最終タイトルの後に、もしくは「FilmDoo（またはFilmDooの権利後継者、指定を受けた者、関係会社または出資者） Presents」という形でのクレジット表示として、当該映画に挿入する権利を有する。加えて、そうした商号やロゴを、法的要請、表現規制、再録画、様式調整、または字幕付与などに対応するために、関連する有料広告に表示する権利も有する。また、FilmDooは、YouTube、Facebook、Instagram、Tumblr、Twitter、Pinterest、Snapchat、またはFilmDooのブログなどのソーシャルメディアを通じて当該映画の一般視聴者への売り込みを行う権利を有する。

2.3 FilmDoo shall have the right to remove the Film(s) from its website and otherwise cease distribution of the Film(s) in its sole discretion, including but not limited to FilmDoo receiving any complaint or notification of any dispute involving the Film(s). FilmDoo may suspend distribution of the Film(s) until any reported disputes concerning the Film(s) are resolved to FilmDoo's satisfaction, or may terminate the Agreement, in its sole discretion.
FilmDooは、当該映画に関連して発生するクレームや通告などの係争を含むがこれには限定されない種々の理由に基づき、自己の裁量に基づいて、当該映画をFilmDooのウェブサイトから削除するか、もしくは当該映画の流通を取りやめる権利を有する。当該係争などが十分な解決を見たと判断するまで当該映画の流通を中断するか、もしくは本契約を解約することを、FilmDooは自己の裁量に基づき行う可能性がある。

# TERM AND TERMINATION

The term of this Agreement commences when this Agreement is fully executed, and continues for a period of two (2) years and is automatically renewed for additional one (1) year terms unless terminated by either party (the “**Term**”). Either party may terminate this Agreement at any time, provided written notice is given to the other party at least thirty (30) days before the effective date of termination. Should Licensor terminate the term of this Agreement, FilmDoo shall have the right, but not the obligation, to continue to sell the Film(s) for twelve (12) weeks after the effective date of termination. To the extent that FilmDoo has generated agreements with third party platforms to which it has received prior written consent from Licensor for distribution of the Film(s) (such as Amazon, Google Play or OperaTV etc.), Licensor acknowledges that termination of this Agreement shall continue until such time that they expire during which period the Licensor shall continue to receive Net Revenue as outlined below.
本契約の有効期間は、契約締結の時点より2年間とし、以降ライセンサーによる解約がない限り、１年ずつ自動更新される（以下、「**契約期間**」とする）。ライセンサーは、本契約をいつでも解約することができ、その場合、解約希望日の30日前までにFilmDooに対し文面により通知をする必要があるものとする。ライセンサーが本契約を解約する場合、FilmDooは本契約が解約された日から12週間、当該映画の販売を継続する権利（ただし義務ではない）を有する。

# Licensor’s fees

FilmDoo shall have the right, but not the obligation, to include the Film(s) for streaming delivery from any and all devices on the FilmDoo website. The revenue splits between Licensor and FilmDoo are outlined in detail in the Deal Memo on Page 1 of this Agreement. "**Net Revenue**" shall mean the proceeds actually received by FilmDoo from sales and/or rentals of the Film(s) after deduction of any fees should they occur, including the fees deducted from the third party for distribution, territorial taxes, and/or sales taxes.
FilmDooは、FilmDooウェブサイトにおいてあらゆる形態で行われるストリーミング配信に、当該映画を追加する権利（ただし義務ではない）を有する。ライセンサーとFilmDoo間の純収益の配分は、本契約の第１頁の契約概要に指定される内容の通りとする。この場合の「純収益」とは、当該映画の販売およびレンタルによる売上から、合意済みである販売経費ならびに決済代行業者への支払いまたは源泉地国課税ならびに源泉徴収または消費税などを含むあらゆるコストが控除された後、FilmDooが実際に受け取る収益である。

# delivery materials

Licensor shall try to deliver all required materials within thirty (30) days to FilmDoo (the “**Delivery Materials**”). Delivery Materials shall include the Film(s) in SD or HD format, a press kit, copies of all clearances, and where available the E&O insurance certificate. All Delivery Materials have to observe FilmDoo’s quality standards. FilmDoo has the right to proof the material upon receiving it. If the materials do not observe FilmDoo’s quality standards for digital reproduction, FilmDoo has the right to produce his own material at Licensors costs, with such costs to be deducted from the fees that would otherwise be payable to the Licensor under this Agreement.
ライセンサーはFilmDooに対し、30日以内に全ての必要物・書類（以下、「提供資料とする」）を提供するよう努めるものとする。提供資料には、SDまたはHDフォーマットの当該映画、プレスキット、全使用許可書のコピー、入手可能な場合はE&O（過失怠慢賠償責任）保険証のコピーが含まれる。提供資料は全てFilmDooの品質基準を満たさなければならない。提供資料の受取時、FilmDooは提供資料を検査する権利を有する。提供資料がFilmDooのデジタル複製に関する品質基準に沿っていない場合、FilmDooはライセンサーの費用で対応する素材を作製する権利を持つものとする。その場合の費用は、本契約で規定されるライセンサーに対して支払われる報酬から差し引くものとする。

# licensor's warranties

Licensor represents and warrants that:  ライセンサーは以下のことを表明および保証する。

1. it has the full right, power and authority to enter into and fully perform this Agreement;
本契約の締結および実行に必要な全ての権利、能力、および権限を有する。
2. it is the sole owner of all rights granted under this Agreement including copyrights and neighboring rights and any such rights originally vesting in third parties and that it is authorized to dispose over such rights to the benefit of FilmDoo;
本契約において譲渡される、著作権、著作隣接権、および元来第三者に帰属しておりFilmDooの便益のためにライセンサーがFilmDooに譲渡することを許可されている諸権利などを含む全ての権利を、単独で所有する。

(iii) any music within the Film(s) does not infringe or violate the trademark, trade name, copyright, right of privacy or publicity, property rights or any other right of any third party;
当該映画内の音楽は、第三者の保有する商標権、商号、著作権、プライバシー権、パブリシティー権、財産権およびその他いかなる権利にも抵触または侵害しない。

(iv)   all necessary rights, permissions, consents and moral rights waivers have been duly obtained by contracting any material rights holder, participant, performer, presenter, contributor or other person involved in the production of the Film(s) or providing rights, services or facilities in connection with it; and
当該映画の制作に関与する、もしくは当該映画に関わる権利、サービス、または施設を提供する、あらゆる素材権利者、参加者、出演者、演者、協力者、その他と契約を結び、必要な権利、許可、同意および著作者人格権の棄権証書の全てを正式に取得している。

(v)   the Film(s) will not contain material that is unlawful or will promote illegal or unlawful activities (including illegal product placement).
当該映画に、違法なプロダクト・プレイスメントを含む、違法な素材または不法行為を促す素材は含まれていない。

# INDEMNITY AND LIABILITY

Each party shall indemnify and hold harmless the other party, its affiliates, and their respective trustees, officers, employees, and agents from and against any damages, liabilities, costs and expenses, including but not limited to reasonable legal fees, arising out of or relating to any claim by a third party that, if true as alleged, would constitute a material breach of the other party’s representations, warranties, or obligations under this Agreement. In no event shall the maximum liability exceed the sum of fifty thousand pounds (£50,000.00). The Licensor shall indemnify, keep fully indemnified and hold FilmDoo harmless against all claims costs proceedings, demands, damages and/or liabilities including all reasonable legal costs in defending the proceedings arising as a result of any breach or non-performance or non-observance of the intellectual property warranties in clause 6 on the part of the Licensor. Neither party shall be liable to the other party for any special, indirect, incidental, consequential or punitive damages of any kind or nature whatsoever, arising out of or relating to this Agreement, including but not limited to lost goodwill or lost profits, and whether arising out of breach of warranty, breach of contract, tort (including negligence), strict liability, or otherwise, even if advised of the possibility of such damages or if such damages could have been reasonably foreseen.
各当事者は、相手方当事者、関連会社、相手方当事者および関連会社の各受託者、役員、従業員、代理人に対するいかなる損害賠償、法的責任、費用について、本契約における相手方当事者による表明、補償および義務の重大な違反を構成する、第三者による請求が主張の通り真実である場合、これから生じる、またはこれに関連する妥当な訴訟費用について、それらを補償し、なんらの損害等も被らせないものとする。いかなる場合も、最高責任額は合計50千英ポンド（£50,000.00）を超過しないものとする。ライセンサーは、自身が第6条における知的財産保証を違反、不履行または不遵守した場合に生じる訴訟の弁護に係る、あらゆる妥当な訴訟費用を含む、全ての請求、費用、訴訟、要求、損害賠償、責務について補償し、FilmDooに対する請求が生じないよう補償するものとする。いずれの当事者も他方当事者に対し、本契約から生じる、またはこれに関連する、信用の喪失や利益損失を含む（がこれに限定されない）特別、間接的、付随的、結果的、または懲罰的損害賠償につき、その種類または性質、もしくは、それが保証違反または、契約違反、不法行為（過失を含む）、厳格責任から生じるものであるかを問わず、かかる損害賠償の可能性について予め警告を受けていた場合またはかかる損害賠償が合理的に予想できたであろう場合でも、いかなる責任も負わないものとする。

# ACCOUNTING

FilmDoo shall provide online reporting that shall provide data for the sales and other information for the Film(s) on the FilmDoo platform. The Licensor shall be paid quarterly in arrears when sales of the Film(s) hit £300-equivalent gross sales, at which time they can ask to be paid at the end of the quarter they hit the threshold or to be paid in following quarters. For payments being made by FilmDoo to a Licensor bank account outside of the UK; FilmDoo recommends payment via Transferwise. Any applicable transfer fees incurred in the transfer of such payments outside of the UK shall be borne by the Licensor and deducted from the Net Receipts.
FilmDooは、FilmDooのプラットフォームにおける売上およびその他の情報を提供するためのオンラインレポートを提供する。ライセンサーに対する支払いは四半期ごとの後払いであり、未払い総額が300英ポンド相当に達した後にライセンサーの支払い要請に応じて当該四半期末に支払われるか、もしくは翌四半期中に支払いが行われる。ライセンサーがFilmDooからのロイヤリティの支払いをイギリス国外の銀行口座で受け取る場合、FilmDooはTransferwiseの利用を推奨する。イギリス国外への送金に際し適用されるいかなる手数料も、ライセンサーが負担するものとし、正味受取額より控除される。

# COUNTERPARTS

This Agreement may be executed in two (2) counterparts (which may be transmitted by electronic transmission in either Tagged Image Format Files or Portable Document Format), each of which shall be deemed an original and which, when taken together, shall constitute one and the same instrument, but this Agreement shall not be binding upon the parties until it has been signed by both parties.
本契約は２部の副本で締結することができ、TIFF（Tagged Image Format File）またはPDF（Portable Document Format）のいずれかでの電送が可能である。各副本はいずれも原本としての効力を有するが、かかる副本の全てが単一かつ同一の文書を構成する。ただし、両当事者による署名がなされるまで、本契約は両当事者に対する拘束力を有するものではないものとする。

**10. COMMERCIAL VIABILITY**

Nothing here shall be construed as a representation of the commercial viability of the Film(s), nor a projection or promise that the Film(s) will achieve any particular sales results. FilmDoo shall distribute, market, and promote the Film(s) in its sole discretion under the terms of this Agreement. FilmDoo may terminate this Agreement at any time at its sole discretion, and cease distribution of the Film(s).
本契約のいかなる箇所も、当該映画の商業性の表明、当該映画の特定の販売成果の予測または約束のいずれとしても解釈されることはない。FilmDooは、本契約の条件の下、FilmDoo独自の裁量に基づき当該映画の流通販売、売り込み、販売促進を行うものとする。FilmDooはいつでもFilmDoo独自の裁量に基づき本契約を解約し、当該映画の販売流通を終了できるものとする。

**11. WAIVER**

No failure or delay by a party to exercise any right or remedy provided under this Agreement or by law shall constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor shall it preclude or restrict the further exercise of that or any other right or remedy. No single or partial exercise of such right or remedy shall preclude or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.
当事者のいずれか一方が本契約または法律に基づき提供される権利または救済措置を行使しない場合、またはその行使が遅れた場合においても、その権利もしくは救済措置、またはそれらに付随して発生するその他の権利もしくは救済措置を放棄したことにはならず、また、その権利もしくは救済措置、またはそれらに付随して発生するその他の権利もしくは救済措置の以後の行使を妨げたり制限することもない。かかる権利または救済措置の一回または部分的な行使により、その権利もしくは救済措置、またはそれらに付随して発生するその他の権利もしくは救済措置の以後の行使が妨げられたり制限されることはない。

**12. CONFIDENTIALITY**

Other than as required by law, governmental authority, or to enforce its rights hereunder, neither party will, without the express written consent of the other party, disclose the terms of this Agreement and the revenue generated by the Film(s) by FilmDoo, except to its attorneys, agents, accountants, investors, lenders, or directors on a “need-to-know” basis, provided that such persons are similarly required to keep such information confidential.
法律または政府当局で義務付けられる場合、もしくは本契約上の権利の行使のために必要な場合を除き、他方当事者の書面による明示的な同意がない限り、双方とも本契約の条件およびFilmDooにより当該映画で発生した収益を第三者に開示しないものとする。ただし、当該当事者と同様の機密保持義務を負わせること、また当該情報をその業務上知る必要があるという条件の元に、当事者の弁護士、代理人、会計士、投資者、貸与者、または重役には開示できるものとする。

**13. NO PARTNERSHIP OR AGENCY**

Nothing in this Agreement is intended to, or shall be deemed to, establish any partnership or joint venture between any of the parties, constitute any party the agent of another party, nor authorise any party to make or enter into any commitments for or on behalf of any other party except as expressly provided herein. Neither party is authorised to make any representations or execute any instrument which state or imply that any such a relationship or entity has been created.
本契約に含まれる事項は、本契約に明示的に規定されている場合を除き、当事者間のパートナーシップまたは合併事業の構築、いずれかの当事者を他方当事者の代理人とすること、 他方当事者の代理として契約を締結する権限をいずれかの当事者に与えることを意図したものではなく、また、看做するものではない。いずれの当事者も、かかる関係性もしくは実体ができたことを記載または暗示する、いかなる表明や文書の締結を行う権限も持たない。

**14. GOVERNING LAW AND JURISDICTION**

This Agreement and any dispute or claim arising out of or in connection with it or its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims) shall be governed by and construed in accordance with the law of England and Wales. The parties irrevocably agree that the courts of England and Wales shall have exclusive jurisdiction to settle any dispute or claim that arises out of or in connection with this agreement or its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims).
契約当事者は、本契約、および本契約から生じるまたは本契約に係るいかなる紛争や申し立て、もしくはその主題または形成（当事者間における本契約外の紛争や申し立て事項を含む）について、イングランドおよびウェールズの裁判所が独占的裁判権を有し、イングランドおよびウェールズの法律によって解釈され執行されることに決定的に合意する。

**15. LANGUAGE　言語**

The governing language of this Agreement is English. The Japanese text in this Agreement is intended solely to help parties understand the content of this Agreement which is stipulated and construed in English, and thus the Japanese text has no legal effect. If there is any contradiction between the English text and the Japanese text, the English text prevails.
本契約は、英語を正文とする。本契約中の日本語文は、契約当事者の本契約内容の理解を補助することのみを目的として記載されており、いかなる法的効力も有しないものとする。本契約中の英語文と日本語文との間に齟齬が生じた場合は、英語文が優先するものとする。

This Agreement has been entered into by the parties on the date on which it has been signed by both parties.
以上、両当事者は、双方の調印日をもって本契約を締結した。

|  |  |
| --- | --- |
| **FILMDOO LTD (LICENSEE):** |  **(LICENSOR):** |
| **Signature:**……………………………………. | **Signature:**……………………………………. |
| **NAME: WILLIAM PAGE** | **NAME:** ……………………………………. |
| **Position: DIRECTOR** | **Position:** ……………………………………. |
| **Date:** ……………………………………. | **Date:** ……………………………………. |

**Schedule 1 – Details of Film(s) (including territories)**

**Schedule 2 – Technical Specifications of the Delivery Materials (including territories)**

* Clean film file (without watermark or captions) - H264 or Apple ProRes: MP4 or MOV
* Subtitle file in .SRT or .VTT format in English, as well as, when available, other languages and Hard of Hearing captions.
	+ Alternatively, a film file with burnt-in English subtitles
* HD clean poster / packshot (without credits or festivals): .JPG and .PSD layered file if available
* Link to YouTube or Vimeo (not Vimeo on Demand) trailer, or download link for trailer
* HD film stills (6 at least if available)
* Credits list
* Cast & Crew list
* Festivals list
* English synopsis